

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2001-2002

8 NOVEMBER 2001

**Voorstel tot wijziging van de artikelen 23
en 27 van het Reglement van de Senaat**

**TEKSTEN AANGENOMEN DOOR
HET BUREAU**

Art. 23

Artikel 23-8 van het Reglement van de Senaat wordt vervangen als volgt:

«8. De commissievergaderingen zijn openbaar.

Worden niettemin met gesloten deuren gehouden:

a) de vergaderingen van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven;

b) de vergaderingen waarbij een commissie met toepassing van artikel 59 van de Grondwet beraadslaagt over het verlof voor de gerechtelijke aanhouding van een lid, zijn verwijzing naar of rechtstreekse dagvaarding voor de strafrechter of over de schorsing van een vervolging;

c) op beslissing van het bureau van de commissie, de vergaderingen betreffende administratieve aangelegenheden of de regeling van de werkzaamheden;

d) de vergaderingen van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-829 - 2000/2001:

Nr. 1: Voorstel van de heer Vandenberghe c.s.

Nr. 2: Amendement nr. 1 van de heer Vandenberghe.

2-829 - 2001/2002:

Nr. 3: Verslag van de heer Vandenberghe.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2001-2002

8 NOVEMBRE 2001

**Proposition modifiant les articles 23 et 27
du Règlement du Sénat**

**TEXTES ADOPTÉS PAR
LE BUREAU**

Art. 23

L'article 23-8 du Règlement du Sénat est remplacé par les dispositions suivantes:

«8. Les réunions de commission sont publiques.

Se tiennent toutefois à huis clos:

a) les réunions de la commission de vérification des pouvoirs;

b) les réunions au cours desquelles une commission délibère, en application de l'article 59 de la Constitution, sur l'autorisation à donner en vue de l'arrestation judiciaire d'un membre, sur son renvoi ou sa citation directe devant le juge pénal ou sur la suspension des poursuites;

c) sur décision du bureau de la commission, les réunions concernant des questions d'ordre administratif ou l'ordre des travaux;

d) les réunions de la commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité;

Voir:

Documents du Sénat:

2-829 - 2000/2001:

N° 1: Proposition de M. Vandenberghe et consorts.

N° 2: Amendement n° 1 de M. Vandenberghe.

2-829 - 2001/2002:

N° 3: Rapport de M. Vandenberghe.

e) de vergaderingen van de bijzondere commissies waarop bijzondere vertrouwelijkheidsregels van toepassing zijn die afwijken van de bepalingen in dit artikel.

Voor het overige vergaderen de commissies eveneens met gesloten deuren hetzij op verzoek van een lid van de regering, hetzij wanneer het bureau van de Senaat of de commissie daartoe beslist voor een vergadering of voor een specifiek punt op de agenda.

Bij openbare commissievergaderingen is het publiek toegelaten op de tribunes. De artikelen 88 en 90 zijn van overeenkomstige toepassing.

Wanneer een vergadering met gesloten deuren plaatsvindt, worden alleen de goedgekeurde verslagen en de mededelingen die onder de verantwoordelijkheid van de voorzitter zijn opgesteld openbaar gemaakt.»

Art. 27

Artikel 27-2, eerste lid, van het Reglement van de Senaat, wordt aangevuld als volgt:

«In de verslagen over wetsontwerpen en voorstellen die in openbare commissievergaderingen werden behandeld, worden de sprekers bij name vermeld.»

e) les réunions des commissions spéciales soumises à des règles particulières de confidentialité qui dérogent aux dispositions du présent article.

Pour le surplus, les commissions se réunissent également à huis clos soit à la demande d'un membre du gouvernement, soit lorsque le bureau du Sénat ou la commission le décide pour une réunion ou pour un point spécifique inscrit à l'ordre du jour.

Le public est admis dans les tribunes lors des réunions publiques de commission. Les articles 88 et 90 sont applicables par analogie.

Lorsqu'une réunion se tient à huis clos, seuls les rapports adoptés ainsi que les communiqués établis sous la responsabilité du président sont rendus publics.»

Art. 27

L'article 27-2, alinéa premier, du Règlement du Sénat, est complété par la disposition suivante:

«Dans les rapports sur les projets de loi et les propositions examinés en réunion publique de commission, les intervenants sont désignés par leur nom.»